## AARON <br> German Bike Brand

Happy？$\quad \begin{aligned} & \text { Es hat alles geklappt？Dann würden wir } \\ & \text { uns freuen，wenn Du uns auf Amazon }\end{aligned}$ eine Produktbewertung hinterlässt．
大丈大丈
Dadurch erleichterst Du anderen Kunden eine Kaufentscheidung zu treffen

Unhappy？Du hast Probleme bei der Montage
 Du hat Proble Fran Pur oder sonstige Fragen zum Produkt？ freundlichen Kundenservice freupportearon－pats．com

Wir finden eine zufriedenstellende Lösung für Dich！
（1）Geeignet für die folgenden Ventile


Presta （franz．Ventil）



Schrader
Autoventil）

Benutzung


Den Schlauch aus dem Pumpenkörper ziehen und das jeweilige Ventil aufsetzen．Hebel nach oben ziehen und aufpumpen．

## Funktionalität



PRESTA \＆DUNLOP VENTIL
1．Abdeckkappe abschrauben．
2．Plastikventil mit der Spitze voraus in die Pumpe einsetzen．
3．Abstandshalter mit größerem Loch voraus in die
Pumpe einsetzen
Abdeckkape bei gëffnem Hebel aufschra anschließend Hebel wieder festziehen．

Rahmenbefestigung


Werkzeug：Inbusschlüssel 3 mm
Die Halterung an den Flaschenhalter des Rahmens montieren．Die Pumpe einsetzen und mit dem Gummiband festspannen．Mitgeliefertes Zubehör


SCHRADER VENTIL：
1．Abdeckkappe abschrauben．
2．Plastikventil mit dem Loch voraus in die Pumpe einsetzen．
3．Abstandshalter mit kleinerem Loch voraus in die Pumpe einsetzen．
4．Abdeckkappe bei geöffnetem Hebel aufschrauben， anschließend Hebel wieder festziehen．
（6）Mitgelieferte Ausrüstung


Adapter

## Scan me！



MM Commerce GmbH Provinostr． 52 ／Gebäude C1

86153 Augsburg Germany
$\qquad$ support＠aaron－parts．com

## Verwendung des Flickzeugs

1．Pumpe den defekten Schlauch mit der Luftpumpe auf und schraube das Ventil zu，damit die Luft nicht entweichen kann．

2．Tauche den Schlauch Stück für Stück in einen Eimer Wasser．Dort wo das Loch ist，steigen Luftblasen auf．

3．Raue den abgetrockneten Schlauch vorsichtig rund um das Loch mit dem Sandpapier auf．

4．Ziehe die Schutzfolie von dem Gummiflicken ab und drücke den Flicken für ca． 20 Sekunden gleichmäßig auf das staubfreie／trockene Loch

## Manual for mini pump

1. Suitable for the following valves

Presta (French valve), Dunlop (express valve) and Schrader (auto valve)

## 2. Functionality

Presta \& Dunlop valve:

1. Unscrew cover cap.
2. Insert plastic valve with the tip in the front into
the pump.
3. Insert spacers with a larger hole in the front into
the pump.
4. Place cover cap with lever open, then tighten lever again.

Schrader valve:

1. Unscrew cover cap.
2. Insert plastic valve with the hole in front into the pump.
3. Insert spacers with a smaller hole in the front of the pump.
4. Place cover cap with lever open, then tighten lever again.
5. Use
6. Pull the hose out of the pump body.
7. Place the pump head on the valve.
8. Pull lever upwards.
9. Inflating.
10. Frame attachment
11. Tool: Allen key 3 mm
12. Mount the supplied bracket on the bottle cage of the frame.
13. Insert the pump and tighten the rubber band.
14. Usage of tire patches
15. First pump the defective tube with your floor pump and tighten the valve so that the air cannot escape. 2. Then put the tube bit by bit into a bucket of water You can see air bubble rising at the place where the hole is located.
16. Now you have to roughen the tube with sandpaper around the hole.
17. Remove the protection film of the patches and press the patch for at least 20 sec on the dry, clean and dustfree hole.

Manual de instrucciones de la mini bomba

1. Apta para las siguientes válvulas

Presta (válvula francesa), Dunlop (válvula inglesa), Schrader (válvula de coche)
2. Funcionalidad

Válvula Presta y Dunlop:

1. Desenrosque la tapa
2. Inserte primero la válvula de plástico con la punta en la bomba.
3. Inserte el espaciador con un orificio más grande en la parte delantera de la bomba.
4. Coloque la tapa con la palanca abierta y vuelva a
apretar la palanca.

## Válvula Schrader:

1. Desenrosque la tapa.
2. Inserte la válvula de plástico con el orificio en la parte delantera de la bomba.
3. Inserte el espaciador con un orificio más grande en a parte delantera de la bomba.
4. Coloque la tapa con la palanca abierta y vuelva a apretar la palanca.
5. Uso
6. Extraiga la manguera del cuerpo de la bomba. . Coloque la palanca de la bomba en la válvula. 3. Tire de la palanca hacia arriba

## 4. Infle.

4. Fijación al chasis
5. Herramienta: llave Allen de 3 mm 2. Monte el soporte suministrado en el portabotellas del chasis.
6. Inserte la bomba y apriete la banda de goma.
7. Uso de parches de goma
8. Primero bombea la cámara de aire defectuosa con la bomba de pie y aprieta la válvula para que el aire no pueda escapar.
9. Luego sumerge la cámara de aire pieza por pieza en un cubo de agua. Puede salir una burbuja de aire en el punto donde se encuentra el orificio.
. Ahora pasa el papel de lija alrededor del orificio 4. Retira el plástico protector del parche de goma y de polvo durante al menos 20 segundos.

## Notice d'utilisation de la mini pompe

1. Adaptée aux valves suivante

Presta (valve française), Dunlop (valve à lamelle), Schrader (valve de voiture)

## 2. Fonctionnalité

Valve Presta \& Dunlop:

1. Dévissez le bouchon.
2. Inserez la valve en plastique dans la pompe avec lembout a lavant.
3. Inserezz des espaceurs avec un plus grand trou à
4. Placez le capuch
5. Placez le capuchon avec le levier ouvert, puis

Valve Schrader:

1. Dévissez le bouchon.
2. Insérez la valve en plastique dans la pompe avec le trou à l'avant.
3. Insérez des espaceurs avec un plus grand trou à
l'avant de la pompe.
4. Placez le capuchon avec le levier ouvert, puis
resserrez le levier.
5. Utilisation
6. Tirez le tuyau hors du corps de pompe.
7. Placez la tête de pompe sur la valve.
8. Tirez le levier vers le haut.
9. Gonflage.
10. Fixation du cadre
11. Outil: clé Allen 3 mm
12. Montez le support fourni sur le support du cadre
13. Insérez la pompe et serrez l'élastique.

## 5. Utilisation de la rustine

1. Tout d'abord, pompez la chambre à air
défectueuse avec la pompe à pied et serrez la valve afin que l'air ne puisse pas s'échapper.
2. Trempez ensuite la chambre à air dans un seau d'eau petit à petit. II se peut qu'une bulle d'air se forme au niveau du trou.
3. Vous devez maintenant rendre la chambre à air rugueuse en plaçant du papier abrasif autour du trou. 4. Retirez le film protecteur de la rustine et appuyez la rustine sur le trou sec, propre et sans poussière pendant au moins 20 secondes.

## -) Évaluation

Avez-vous des questions concernant l'utilisation de la pompe ou du kit de réparation de Pocket One? Si oui, veuillez cliquer ici pour contacter notre service d'assistance. Si tout s'est bien passé, nous serions ravis de connaître votre avis sur notre produit.

## Istruzioni per l’uso Mini pompa

1. Idonea per le seguenti valvole

Presta (valvola francese), Dunlop (valvola inglese), Schrader (valvola auto)

## 2. Funzionalità

Valvola Presta e Dunlop:

1. Svitare il tappo di copertura.
2. Inserire la valvola di plastica con la punta in
avanti nella pompa
3. Inserire il distanziale con il foro più grande in avanti nella pompa.
4. Posizionare il tappo di copertura con la leva aperta, quindi serrare nuovamente la leva.

## alvola Schrader

. Svitare il tappo di copertura
. Inserire la valvola di plastica con il foro in avanti
.la pompa. nella pompa.
4. Posizionare il tappo di copertura con la leva aperta, quindi serrare nuovamente la leva.
3. Utilizzo
. Estrarre il tubo flessibile dal corpo della pompa.
. Posizionare la testa della pompa sulla valvola.
3. Tirare la leva verso l'alto
4. Gonfiare.
4. Montaggio a telaio

1. Outil: clé Allen 3 mm
2. Montez le support fourni sur le support du cadre
3. Insérez la pompe et serrez l'élastique.
4. Utilizzo delle toppe in gomma
5. Gonfiare il tubo difettoso prima con la pompa da pavimento e serrare la valvola affinché l'aria non possa uoriuscire.
6. Immergere il tubo in un secchio d'acqua, pezzo per ezzo. Nel punto in cui si trova il buco si formerà una olla d'aria.
7. Irruvidire la zona del tubo attorno al buco con la carta vetrata.
8. Rimuovere la pellicola protettiva della toppa in omma e tenere la toppa premuta sul buco asciutto pulito e senza polvere per un minimo di 20 secondi.

## () Valutazion

Hai ulteriori domande riguardanti I'utilizzo
della pompa Pocket One o del kit di
riparazione? Allora contatta il nostro supporto. Se tutto ha funzionato al meglio, saremmo grati di ricevere una tua valutazione

